

Distr.
GENERAL

S/24900/Add.84
1 October 1993
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



مذكرة شفوية مؤرخة ٢٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣ موجهة
إلى رئيس مجلس الأمن من الأمين العام

يهدي الأمين العام للأمم المتحدة تحياته إلى رئيس مجلس الأمن، ويتشرف وفقا للفقرة ٨ من قرار مجلس الأمن ٨١٦ (١٩٩٣) المؤرخ ٣١ آذار/مارس ١٩٩٣ بأن يسترعي انتباهه الى معلومات أخرى تلقتها قوة الأمم المتحدة للحماية بشأن الانتهاكات الظاهرة للحظر المفروض على تحليق الطائرات في المجال الجوي للبوسنة والهرسك.

فبين ٢٧ و ٢٩ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣، جرت على ما يبدو ٩ عمليات تحليق بالطائرات الثابتة الجناحين أو ذات الأجنحة الدوارة في المجال الجوي للبوسنة والهرسك، خلافا للرحلات المستثناة وفقا للفقرة ١ من القرار ٨١٦ (١٩٩٣) أو التي وافقت عليها قوة الأمم المتحدة للحماية وفقا للفقرة ٢ من ذلك القرار. وترد تفاصيل خط سير هذه الرحلات الجوية خلال فترة التقرير في مرفق هذه المذكرة الشفوية.

ويبلغ الآن العدد الاجمالي لعمليات التحليق التي اعتبرت انتهاكات ظاهرة ٨٧٨ تحليقا.

المرفق

معلومات عن التحليقات التي جرت في المجال الجوي للبوسنة
والهرسك دون إذن من قوة الأمم المتحدة للحماية

(٧٧ - ٧٩ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣)

الرقم المستسل	التاريخ	البداية	النهاية	ملاحظات	الانجساح والسرعة والارتفاع
٨٩٢	٢٧ أيلول/سبتمبر	١٤/٤٨	١٤/٥٤	رصدت طائرة إيواكس بالرادار طائرة تحلق على بعد ٤٥ كيلومترا غرب سراييفو. ولم تتمكن مقاتلات منظمة حلف شمال الأطلسي (ناتو) من التحقيق لأسباب عملياتية. وقد فقدت طائرة إيواكس الاتصال بالطائرة المذكورة عندما كانت على بعد ١٥ كيلومترا الى الجنوب من زينيتسا. وجرى هذا التحليق في منطقة تخضع لسيطرة حكومة البوسنة والهرسك.	الشمال الغربي بطيئة منخفض
٨٩٣	٢٧ أيلول/سبتمبر	١٥/٣٧	١٥/٤٦	رصدت طائرة إيواكس بالرادار طائرة تحلق على بعد ٢٠ كيلومترا الى الغرب من موستار. ولم تتمكن مقاتلات الناتو من التحقيق لأسباب عملياتية. وفقدت طائرة إيواكس الاتصال بالطائرة عندما كانت على بعد ٥٠ كيلومترا الى الشمال الغربي من موستار. وجرى هذا التحليق في منطقة تخضع لسيطرة كروات البوسنة.	الغرب بطيئة منخفض

الاتجاه والسرعة والارتفاع	ملاحظات	النهاية	البداية	التاريخ	الرقم المسلسل
الجنوب الشرقي بطيئة منخفض	رصدت طائرة إيوأكس بالرادار طائرة تحلق على بعد ٤٠ كيلومترا الى الغرب من موستار. ولم تتمكن مقاتلات الناتو من التحقيق لأسباب عملية. وفقدت طائرة إيوأكس الاتصال بالطائرة عندما كانت على بعد ٧٥ كيلومترا الى الغرب من موستار. وجرى هذا التحليق في منطقة يسيطر عليها كروات البوسنة.	١٧/١٢	١٧/٠٣	٢٧ أيلول/سبتمبر	٨٩٤
الجنوب الغربي بطيئة منخفض	شاهد مراقبو الأمم المتحدة العسكريون طائرة عمودية من طراز M1-8 (التسجيل T9-HAA) تهبط في محجر فيسكا على بعد ١٥ كيلومترا الى الجنوب الغربي من توزلا. وشوهد أربعة وعشرون راكبا يهبطون منها وبعد ذلك بوقت قصير، غادرت الطائرة العمودية متجهة الى الجنوب الغربي. وجرى هذا التحليق في منطقة تخضع لسيطرة حكومة البوسنة والهرسك.	١٥/١٧	١٤/٤٢	٢٧ أيلول/سبتمبر	٨٩٥
الشمال الشرقي بطيئة منخفض	لم تتقيد رحلة للإجلاء الطبي وافقت عليها قوة الأمم المتحدة للحماية من بالي الى زفورنيك والعودة، بالوقت المعتمد للعودة الى بالي ووصلت متأخرة بعده بثلاث ساعات ونصف. وجرى هذا التحليق في منطقة يسيطر عليها صرب البوسنة.	١٤/٢٢	٠٩/٥٠	٢٨ أيلول/سبتمبر	٨٩٦

الإنجاء والسرعة والارتجاع	ملاحظات	النهاية	البداية	التاريخ	الرقم المسلسل
مختلف بطيئة منخفض	رصدت طائرة إيواكس بالرادار طائرة تحلق على بعد ٢٥ كيلومترا إلى الجنوب من زينيتسا. وأرسلت مقاتلات الناتو للتحقيق في الأمر فرصدت بالرادار والبعيان طائرة عمودية بيضاء من طراز MI-8 تحمل علامة صليب أحمر. وغادرت المقاتلات لأسباب عملياتية وظلت طائرة إيواكس ترصد الطائرة العمودية بالرادار حتى وصلت إلى بعد ٢٠ كيلومترا إلى الغرب من موستار. وجرى هذا التحليق في منطقة يسيطر عليها كروات البوسنة.	١١/٤٢	١٠/٤٨	٢٩ أيلول/سبتمبر	٨٩٧
الجنوب الغربي بطيئة منخفض	رصدت طائرة إيواكس بالرادار طائرة تحلق على بعد ١٥ كيلومترا إلى الشمال الشرقي من بانيالوكا. وأرسلت مقاتلات الناتو للتحقيق في الأمر إلا أنها لم تتمكن من رصد الطائرة بالرادار أو بالبعيان. وفقدت طائرة إيواكس اتصالها بالطائرة عندما كانت على بعد ٥ كيلومترات إلى الغرب من بانيالوكا. وجرى هذا التحليق في منطقة يسيطر عليها صرب البوسنة.	١٢/٢١	١٢/٩٣	٢٩ أيلول/سبتمبر	٨٩٨
الجنوب الغربي بطيئة منخفض	شاهد مراقبو الأمم المتحدة العسكرية العسكريون ١٤ راكبا يستقلون دون إذن رحلة خاصة مرمضا لها في محجر فيسكا. كما تم تحميل عشرة صناديق خشبية على الطائرة العمودية، ربما كانت تحتوي على ذخيرة. وجرى هذا التحليق في منطقة تخضع لسيطرة حكومة البوسنة والهرسك.	١٥/٢٢	١٥/٢١	٢٩ أيلول/سبتمبر	٨٩٩

الالتجاسه والسرعة والارتفاع	ملاحظات	النهاية	البداية	التاريخ	الرقم المسلسل
الجنوب بطيئة منخفض	شاهد أفراد تابعون لقوة الأمم المتحدة للحماية لطائرة عمودية من طراز MI-8 تابعة لكروات البوسنة تهبط في محجر يقع على بعد 5 كيلومترات الى الغرب من فيتيز. وبعد ذلك ببضعة دقائق، غادرت الطائرة العمودية وحلفت باتجاه الجنوب. وأطلقت القوات التابعة لحكومة البوسنة والهرسك على الطائرة من مدافع الهاون ونيران الأسلحة الصغيرة دون جدوى. وجرى هذا التحليق في منطقة يسيطر عليها كروات البوسنة.	١٥/٣٢	١٥/٣١	٢٩ أيلول/سبتمبر	٩٠٠
